

合 国



Distr.
GENERAL

A/36/286
S/14488

27 May 1981

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

会



安全理事会

大会

安全理事会

第三十六届会议

第三十六年

暂定项目表 * 项目 2 2 和 3 4

柬埔寨局势

东南亚的和平、稳定和合作问题

1981年5月21日老挝人民民主共和国

和越南驻联合国代表给秘书长的信

我们老挝人民民主共和国常驻联合国代表和越南社会主义共和国常驻联合国代表团临时代办谨随函转递1981年5月19日老挝人民民主共和国、越南社会主义共和国以及柬埔寨人民共和国三国外交部长给阁下的电报。

谨请将这封信和这封电报作为大会(暂定项目表项目22和34)和安全理事会的正式文件散发。

老挝人民民主共和国

越南社会主义共和国

常驻联合国代表

常驻联合国代表团临时代办

维塔雅·麦里约(签名)

阮玉容(签名)

* A/36/50.

81-14106

附 件

1981年5月19日老挝人民民主共和国、
越南社会主义共和国和柬埔寨人民共和国
三国外交部长给秘书长的电报

我们老挝人民民主共和国、越南社会主义共和国和柬埔寨人民共和国三国外交部长谨请你注意我们下列的观点：

1. 北京扩张主义和霸权主义的工具波尔布特—英萨利集团推行空前残暴的种族灭绝政策，杀害三百万柬埔寨人，把柬埔寨变成中国向邻国发动侵略战争的跳板，因而危害及东南亚的和平和稳定。1979年1月7日，柬埔寨人民粉碎了“民主柬埔寨”政权，终止了种族灭绝的行径，使柬埔寨得以复兴。

柬埔寨人民经过两年的重建和恢复正常生活，在1981年5月1日举行普选，选举国民大会。

现有的柬埔寨人民革命委员会和将由国民大会选举出来的柬埔寨人民共和国政府，是柬埔寨人民唯一真正合法的代表。

正当世界舆论为柬埔寨人民奇迹般的复兴和发展感到欢欣鼓舞之际，联合国却继续承认已被柬埔寨人民推翻并遭全人类谴责的“民主柬埔寨”种族灭绝政权。联合国这种做法显然继续违反柬埔寨人民的合法愿望和不可剥夺的自决权利，因此，联合国就柬埔寨问题所通过的各项决议都违反柬埔寨人民的利益。

2. 越南派武装部队驻柬埔寨，是因为两国订有协定，目的在对抗北京扩张主义和霸权主义的威胁。越南、柬埔寨和老挝多次表明，一旦中国的威胁不复存在，越南将按照越南社会主义共和国和柬埔寨人民共和国所订协定，立即从柬埔寨撤出其军队。

中国为了掩饰它对印支三国的威胁，而设法制造印支三国和东盟国家之间的对

抗，阻扰这些国家进行对话，以逞其在东南亚的扩张主义和霸权主义野心。

3. 东南亚的问题必须由该地区各国本着平等、互相协议、两个集团互不欺诈和不受外来干涉的精神，进行讨论和解决。印支国家和东盟国家从这项原则出发，渴望为了东南亚的和平稳定和合作而解决这两个集团之间的歧见，于1981年1月27日和28日在胡志明市举行的印支外交部长会议上，提议这两个集团举行一个区域会议，来讨论和解决每个集团提出的问题，并根据双方达成的协定，召开一个国际会议，来承认和确保执行这些协定，印支三国的提案受到世界舆论的广泛赞赏，遗憾的是，东盟各国没有积极响应。在这种情况下，老挝、越南和柬埔寨于1981年4月24日在万象进行协商时，接受某些东盟国家关于进行区域性协商的提议，并决定指派老挝代表它们与东盟国家进行协商，以期促进相互了解和信任，并寻求适当的方法和途径来解决各个国家集团就东南亚的和平和稳定所提出的问题。老挝外交部长已分别与印度尼西亚、马来西亚和菲律宾进行协商，与这三个国家的领导人实际有效地交换了意见，并取得初步的积极结果。老挝外交部长打算继续与其他东盟国家交换意见。

在这种情况下，某些国家要求按照联合国第35/6号决议的规定，召开一个柬埔寨问题国际会议，这本质上是企图把东南亚一个集团的意愿强迫另一个集团接受，并为外人插手干涉该区域的事务铺平道路。这种做法只会阻碍两个集团在目前区域协商期间所作的努力。召开这样一个国际会议，只会给该区域的和平与稳定带来不利的影响。

4. 我们老挝人民民主共和国、越南社会主义共和国和柬埔寨人民共和国三国外交部长欢迎你努力促使东南亚区域两个集团为该区域的和平与稳定进行对话。我们希望由于你对该区域实际情况的了解，你将继续积极参与这项努力，同时坚决阻止足以危害目前区域协商的积极趋势的任何行动。

顺致最崇高的敬意。

1981年5月19日

老挝人民民主共和国
外交部长
奔·西巴色

越南社会主义共和国
外交部长
阮基石

柬埔寨人民共和国
外交部长
洪森